

ਕੇਸ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ Wesel ਜਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਲੋਕ ਹਨ ਕਾਉਂਸਲਿੰਗ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਸਵੈਇਛਕ, ਮਡਤ ਅਤੇ ਗਪਤ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਦੱਸੀਆਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਹਨ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਕੇਸ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

- ਤੁਹਾਨੂੰ Wesel ਜਿਲ੍ਹੇ ਅਤੇ ਜ਼ਰਮਨੀ ਦੇ ਸੰਘੀ ਗਣਰਾਜ ਵਿੱਚ ਜੀਵਨ ਬਾਟੇ ਇੱਕ ਸ਼ੁਰਾਤੀ ਜਾਣ-ਪਛਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ,
  - ਤੁਸੀਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਦਰਤਾਂ ਅਤੇ ਅਥਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਪੇਚੀਦਾ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ,
  - ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਠਿੱਸੀ ਰਲੇਵੇਂ ਦੀ ਪਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਦਿਲਚਸਪੀ ਰੱਖਦੇ ਹੋ।

ਲੋਕ ਹੋਏ ਤਾਂ, ਕੇਸ ਮੈਨੇਜਰ ਦੂਜੀਆਂ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰ ਅਥਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਨਾਲ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਦੇ ਨਿਪਟਾਰੇ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਪਾਲਿਆ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਅਪੋਈਟਮੈਂਟਾਂ ਆਨਲਾਈਨ ਜਾਂ ਫੋਨ ਰਾਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਈ ਵੀ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਮਿਉਨਿਸਪਲ ਏਕੀਕਰਣ ਪ੍ਰਬੰਧਨ (municipal integration management) ਨਾਲ ਬੋਲਿਜ਼ ਕਰੋ।

କବିତା

එක් එක් තනි පුද්ගල සිද්ධිය සඳහා උපදෙස්

සිද්ධි කළමනාකරණයේ පිරිනැමීම Wesel දිස්ත්‍රික්කයේ වෙශෙන සියලුම සංක්රමණීක පුද්ගලයන් ඉලක්ක කොට ඇත.

දුපද්ගත පිරිනැමීම ස්වේච්ඡාවෙන්, නොමිලේ සහ රහස්‍ය ව වේ.

ଭାବେ ଲିଖେଣ୍ଡେନ୍ତି ମ ପହନ ଗୁଡ଼ି ନିବେଳି ନାହିଁ, କରଣୀକର ଜିଦ୍ଦି କଲମନୀକରଣୀୟ ସମବିନ୍ଦି କରଗଲେବା:

- ඔබට Wesel දිස්ත්‍රික්කයේ සහ ජර්මනියේ ගෙබරල් ජනරජයේ පිළිබඳව මූලික දිගානතියක් අවශ්‍ය වේ,
  - ව්‍යවධ කාර්යාල සහ බලධාරීන් මදිහත් වන සංකීර්ණ ගැටළුවලට ඔබ මුහුණ ඇ ඇත,
  - ඔබේ පුද්ගලික ඒකාබද්ධ කිරීමේ ක්රියාවලිය ජ්‍රේදනය කිරීමට ඔබ උනන්දු බේ.

අවශ්‍ය වන්නේ නම්, අනෙකුත් වගකිවයුතු බලධාරීන් සහ කාර්යාල සමග ගැටළු තීරුකරණය කරගැනීමට සහ වෙනත් උපකාරක සේවාවන් සමග සම්බන්ධතා ස්ථාපන කර ගැනීමට සිද්ධි කළමනාකරුවන් සහය වේ.

ଓবে ওবেগে হামুরিমি মাৰ্গগত্ব হৈ দ্যুৰকৰণয়েন্ত্ৰ  
কল হাতীয়। সিঁড়ীয়ে কলমনাৰণয়েহি সেওৱাৱৰ্তন শিল্পৰাজ্যে  
ওবে কৈকীয়মি গৈত্রেলুক আইনামি, কৰুণাকৰ নাগৰিক  
লৈকুব্ধে কলমনাকীরণ্ত্বয় সমিবন্ধে কৰ যাইমত  
প্ৰস্তুতি রেখিবো

مشاورت کی پیشکش رضاکارانہ، مفت اور خفیہ ہے۔  
اگر آپ کی درج ذیل میں سے کوئی تشویشات ہیں تو براہ مہربانی کیس  
منہجمنٹ سے رابطہ کریں:

- آپ کو Welz ڈسٹرکٹ اور وفاقی جمیبوری ہے جرمی میں زندگی کے متعلق ابتدائی واقعیت کی ضرورت ہے، آپ کا پیچیدہ مسائل سے سامنا ہوتا ہے جس میں کئی دفاتر اور حکام شامل ہیں، آپ اپنے ذاتی انضمام کے عمل کو فروع دینے میں دلچسپ رکھتے ہیں۔

ضرورت ہوئے پر کیس میں جز زمہ دار عبیداران اور دفاتر کے ساتھ  
نشیوخیات پر کام کرنے اور دیگر معاون خدمات کے ساتھ روابط قائم کرنے  
کی مدد کرتے ہیں۔

اپ آن لائن یا فون کے ذریعے اپنامہتھس لے سکتے ہیں۔ اگر کبیس منیجمنٹ کی سرویس کے متعلق آپ کے کوئی سوالات ہیں تو براہ مہربانی بلدیاتی انضمام کی منیجمنٹ سے بلاچھہ جک رابطہ کریں۔

தமிழ்

## தனிப்பட்ட தனித் தனி ஆலோசனை

இந்த வழக்கு நிர்வாகச் சலுகை Wesel மாவட்டத்தில் வசிக்கும் அனைத்து புலம்பெயர் மனிதர்களையும் இலக்காகக் கொண்டுள்ளது.

ஆலோசனைச் சலுகை தண்ணார்வமானது, இலவசமானது மற்றும் இரகசியமானது.

உங்களுக்கு குறிப்பாக பின்வரும் ஏதேனும் கவலைகள் இருந்தால், தயவுசெய்து வழக்கு நிர்வாகத்தைத் தொடர்பு கொள்ளலாம்:

- Wesel மாவட்டத்தில் மற்றும் ஜேர்மனியின் கூட்டாட்சி குடியரசில் வாழ்வது பற்றிய ஆரம்ப நோக்குநிலை உங்களுக்குத் தேவைப்படும்,
  - பலவேறு அலுவலகங்கள் மற்றும் அதிகாரிகள் சம்பந்தப்பட்ட சிக்கலான பிரச்சனைகளை நீங்கள் எதிர்கொள்வீர்கள்,
  - உங்கள் தனிப்பட்ட ஒருங்கிணைப்புச் செயல்முறையை மேம்படுத்துவதில் நீங்கள் அர்வமாக இருப்பிர்கள்.

தேவைப்பட்டால், வழக்கு நிர்வாகிகள் மற்ற பொறுப்பான அதிகாரிகள் மற்றும் அலுவலகங்களுடனான கவலைகளைத் தீர்ப்பதற்கு ஆதாவளித்து பிற ஆதாவச் சேவைகளுடன் கொடர்ப்பகளை ஏற்படுத்துவார்கள்.

உங்கள் சந்திப்பு நேரங்களை அன்னலெனில் அல்லது தொலைபேசி மூலம் ஒதுக்கிக் கொள்ளலாம். வழக்கு நிர்வாகச் சேவைகள் பற்றி எதேனும் கேள்விகள் இருந்தால், தயவுசெய்து நகராட்சி ஒருங்கிணைப்பு நிர்வாகத்தை தொடர்பு கொள்ளவும்



# Individuelle Einzelfall- beratung

## Von der Einreise bis zur Einbürgerung

Deutsch	DEU	Deutsch
Englisch	ENG	English
Bengali	BEN	বাংলা
Hindi	HIN	हिन्दी
Punjabi	PAN	ਪੰਜਾਬੀ
Singalesisch	SIN	සිංහල
Urdu	URD	اردو
Tamil	TAM	தமிழ்

## Deutsch

### Individuelle Einzelfallberatung

Das Angebot des Case Managements richtet sich an **alle im Kreis Wesel lebenden Menschen mit Zuwanderungsgeschichte**.

Das Beratungsangebot ist **freiwillig, kostenfrei und vertraulich**.

Insbesondere bei folgenden Anliegen wenden Sie sich gerne an das Case Management:

- Sie benötigen eine Erstorientierung zum Leben im Kreis Wesel und Deutschland,
- Sie sehen sich mit komplexen Problemlagen konfrontiert, für die verschiedene Ämter und Behörden zuständig sind,
- Sie haben Interesse an der Förderung Ihres persönlichen Integrationsprozesses.

Bei Bedarf unterstützen die Case Managerinnen und Manager die Regelung von Anliegen mit anderen zuständigen Behörden und Ämtern und stellen Kontakte zu weiteren Unterstützungsangeboten her.

Ihre Termine können Sie online oder telefonisch vereinbaren. Bei Fragen rund um die Leistungen des Case Managements wenden Sie sich gerne an das Kommunale Integrationsmanagement.

## English

### Individual counselling

The Case Management service is geared towards **all those with a migration background and who are living in the Wesel district**.

The counselling service is **voluntary, free of charge and confidential**.

In particular, you are invited to contact Case Management for help with the following issues:

- You need initial orientation on life in the Wesel district and Germany,
- You face complex problems that involve the remits/ responsibilities of various offices and authorities,
- You are interested in moving ahead with your personal integration process.

If necessary, the case managers will help resolve issues by working with other competent authorities and offices and will establish contacts to other support services.

You can set up your appointments online or by phone. If you have any questions about Case Management services, please contact the Municipal Integration Management.

## বাংলা

### প্রতিটি স্বতন্ত্র কেস অনুযায়ী পরামশৰ

Wesel ডিস্ট্রিক্টে বসবাসকারী সকল অভিবাসী মানুষই হলেন কেস ম্যানেজমেন্টের অফারের লক্ষ্য।

কাউন্সিলিং অফারটি সেব্চামূলক, বিনামূলেয় এবং গোপনভাবে ব্যবহার করা যায়।

আপনার ঘদি বিশেষ নিম্নাক্তের মধ্যে কোনো উদ্বেগ থাকে, তাহলে অনুগ্রহ করে কেস ম্যানেজমেন্টের সাথে যোগাযোগ করুন:

- Wesel ডিস্ট্রিক্ট এবং ফেডারেল রিপাবলিক অব জার্মানিতে জীবনের ব্যাপারে আপনার একটি পরামৃতক ওরিয়েন্টেশন প্রয়োজন,
- আপনাকে বিভিন্ন অফিস এবং কর্তৃপক্ষ সম্পর্কিত জটিল সমস্যার মুখোমুখি হতে হয়,
- আপনি নিজের ব্যক্তিগত ইন্টেগ্রেশন প্রক্রিয়ার পর্চার করার ব্যাপারে আগ্রহী।

যদি প্রয়োজন হয়, তাহলে কেস ম্যানেজাররা অন্যান্য দায়িত্বশীল কর্তৃপক্ষ এবং অফিসের সাথে উদ্বেগের সমাধান করতে সহায়তা করেন এবং অন্যান্য সহায়তা সেবার সাথে যোগাযোগ স্থাপন করেন।

আপনি অনলাইনে বা ফোনের মাধ্যমে অ্যাপয়েন্টমেন্ট করতে পারেন। কেস ম্যানেজমেন্টের সেবা সম্পর্কে আপনার কোনো প্রশ্ন থাকলে অনুগ্রহ করে নিঃসঙ্গেকাচে মিউনিসিপ্যাল ইন্টেগ্রেশন ম্যানেজমেন্টের সাথে যোগাযোগ করুন।

## हिन्दी

### अक्तिगत केस के आधार पर सलाह

केस प्रबंधन की पेशकश का लक्ष्य Wesel डिस्ट्रिक्ट में रह रहे सभी प्रवासी लोग हैं।

काउन्सिलिंग की पेशकश स्वैच्छिक, नि:शुल्क एवं गोपनीय है।

यदि आपको खास कर निम्न में से कोई भी चिंताएँ हैं, तो कृपया केस प्रबंधन से संपर्क करें:

- आपको Wesel डिस्ट्रिक्ट और जर्मनी के संघीय गणराज्य में जीवन पर प्रारंभिक अनुकूलन की ज़रूरत है,
- आप कई दफ्तरों और प्राधिकारियों से जुड़ी पैचीदा समस्याओं का सामना कर रहे हैं,
- आप अपनी अक्तिगत एकीकरण प्रक्रिया को प्रोत्साहित करने में रुचि रखते हैं।

यदि ज़रूरी हो, तो केस मैनेजर दूसरे ज़िम्मेदार प्राधिकारियों और दफ्तरों के साथ चिंताओं के निपटारे में सहायता करते हैं और दूसरी सहायता सेवाओं के साथ संपर्क स्थापित करते हैं।

आप अपनी अपौँइन्टमेन्ट ऑनलाइन या फोन द्वारा ले सकते हैं। यदि केस प्रबंधन की सेवाओं से संबंधित आपके कोई भी प्रश्न हैं, तो कृपया निसंकोच होकर म्यूनिसिपल एकीकरण प्रबंधन (municipal integration management) से संपर्क करें।



## Kontakt

### Kreis Wesel | Der Landrat

FD 49 Kommunale Integration

Kommunales Integrationsmanagement (KIM)

Reeser Landstraße 31

46483 Wesel

E-Mail: [kim@kreis-wesel.de](mailto:kim@kreis-wesel.de)

Für die Vereinbarung eines Termins wenden Sie sich gerne direkt an das Case Management:

Telefon: 0281 207 4400

E-Mail: [beratung-kim@kreis-wesel.de](mailto:beratung-kim@kreis-wesel.de)

[www.kreis-wesel.de/KIM](http://www.kreis-wesel.de/KIM)



Das Kommunale Integrationsmanagement (KIM) wird gemeinsam mit den Städten und Gemeinden des Kreises Wesel umgesetzt.

Kommunales  
**INTEGRATIONS** Management NRW



**K** Kommunales Integrationszentrum  
Kreis Wesel

Gefördert durch:

Ministerium für  
Schule und Bildung  
des Landes Nordrhein-Westfalen

Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,  
Gleichstellung, Flucht und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen